

**REGULAMENTUL CONCURSULUI**  
**“Câștigă Weekendul tău la mare!”**  
**organizat de societatea TRAVEL BRANDS S.A.**  
pe <https://www.facebook.com/Dertour.ro/>

**ARTICOLUL 1. Organizator:**

Concursul “Câștigă Weekendul tău la mare!” (“Concursul”) este organizat de societatea **TRAVEL BRANDS S.A.**, cu sediul in Bucuresti, Strada Reinvierii 3-5, Etj.1, sector 1, inregistrata la Registrul Comertului sub nr. J40/5790/2018, CUI 3925756, IBAN RO43 BRDE 445S V168 3364 4450, deschis la BRD, reprezentată de Cosmin Marinof, în calitate de Director General si de Mihaela Ivan, in calitate de Director Financiar, denumită în continuare “**Organizatorul**” sau “**Dertour**”.

Concursul se va desfasura conform prezentului Regulament, ale carui prevederi sunt obligatorii pentru toate persoanele care îndeplinesc condițiile și doresc sa participe (“**Participantii**”). Regulamentul oficial in cauza este intocmit si facut public conform legislatiei aplicabile in Romania.

**ARTICOLUL 2. Locul de desfasurare a Concursului:**

Concursul se desfasoara online pe <https://www.facebook.com/Dertour.ro/>

**ARTICOLUL 3. Perioada de desfasurare a Concursului:**

Facebook : 26.07.2021, ora 10:00 – 06.08.2021, ora 23:59.

**ARTICOLUL 4. Mecanismul Concursului:**

**4.1. Inscrierea la Concurs.**

Pentru a se inscrie in Concurs, Participantii trebuie sa intruneasca cumulativ urmatoarele conditii:

**Pentru Facebook :**

- Sa detina un cont activ si real de Facebook
- Sa fie fani ai paginii de Facebook Dertour <https://www.facebook.com/Dertour.ro/>
- Sa dea Like la postarea ce va contine informatiile despre concurs
- Sa menționeze intr-un comentariu 1 prieten cu cine ar vrea să își petreacă weekend-ul la mare (TAG 1 prieteni la postarea ce va contine informatiile despre concurs)

**4.2.** Organizatorul isi rezerva dreptul de a nu valida inscrierea in concurs a Participantilor ce nu respecta conditiile Concursului.

**4.3.** O persoana poate intra in Concurs o singura data.

**4.4.** Prin inscrierea la Concurs, Participantul garanteaza ca are varsta minima implinita de 18 ani, deține capacitate de exercițiu deplină si poate dovedi ulterior cu acte acest lucru.

**4.5.** Un Participant poate fi descalificat (prin optiunea de stergere a informatiilor publicate de acesta) in orice moment daca Organizatorul observa orice fel de comportament prin care se încalcă acest Regulament sau daca face afirmatii tendentioase, defaimatoare sau calomnioase la adresa Organizatorului.

Organizatorul considera inscrierea la Concurs ca o acceptare expresă a acestui Regulament si considera orice date furnizate de către Participant, ca fiind adevarate si corecte, până la proba contrară.

**4.6.** In cazul descoperirii oricaror neconcordante referitoare la cele de mai sus, Organizatorul nu va considera respectiva participare valida.

#### **ARTICOLUL 5. Dreptul de participare:**

Poate participa la acest concurs orice persoana fizica care are varsta minima implinita de 18 ani, indiferent de sex, nationalitate sau religie. Prin exceptie de la acestea, nu pot participa la concurs angajatii Organizatorului, membrii echipei organizatoare, precum si sotul/sotia si rudele de gradul I si II ale acestora.

#### **ARTICOLUL 6. Desemnarea castigatorului:**

**6.1.** Castigatorii Concursului va fi in numar de 1 (unul) si va fi desemnat prin commentpicker.com. Pentru castigator, tot prin commentpicker.com, va fi desemnata si 1 rezerva (in total 1 rezerva), care va putea fi nominalizata de catre Organizator drept castigatoare, in conditiile detaliate la art. 6.3. de mai jos.

**6.2.** Extragerea castigatorilor va avea in data de 09.08.2021, ora 12.00. Numele castigatorilor vor fi publicate pe pagina de Facebook Dertour.ro

**6.3.** Castigatorii trebuie sa contacteze TRAVEL BRANDS S.A. printr-un mesaj privat catre pagina Facebook Dertour.ro in ziua in care au fost anuntati, pentru a confirma primirea premiului, dar si pentru a oferi datele de contact (numele complet, adresa de e-mail, numar de telefon si adresa de corespondență) pentru livrarea premiului și, după caz, datele necesare pentru îndeplinirea obligațiilor privind reținerea impozitului la sursă, respectiv numele complet, adresa de domiciliu și codul numeric personal.

**6.4.** Daca persoanele declarate castigatoare nu contacteaza Organizatorul in termen de 48 de ore de la anuntarea castigatorilor, desemnarea respectivului castigator va deveni nula, iar premiul va fi acordat persoanei de pe lista de rezerve.

#### **ARTICOLUL 7. Premiul**

**7.1.** Premiul acordat este un sejur la Hotel Olimpic\*\*\*\*/ Jupiter, : cazare in DBL (2 adulți) cu All Inclusive , 2 nopti (in intervalul 15.08-12.09.2021 ). Valoarea sejurului este de **314 Euro** cu TVA inclus.

**7.2.** In cadrul acestui concurs, nu este posibila inlocuirea premiului prin contravaloarea acestuia in bani si/sau in alte obiecte, dupa cum nu este permisa, in nicio situatie, modificarea specificatiilor premiului sau cedarea premiului castigat catre unul sau multi terti.

**7.3.** Premiul va fi acordat castigatorului sub conditia ca acesta sa nu fie descalificat ca urmare a nerespectarii prezentului Regulament.

**7.4.** Premiul va fi acordat castigatorului prin transmiterea voucherului de cazare in baza unui proces verbal semnat de catre ambele parti.

#### **ARTICOLUL 8. Taxe si impozite**

**8.1.** Organizatorul se obliga, după caz, sa calculeze, sa retina si sa vireze impozitul datorat pentru veniturile obtinute de catre castigatorii in conformitate cu Legea 227/2015 privind Codul Fiscal, orice alte obligatii de natura fiscala sau de orice alta natura, in legatura cu acestea, fiind exclusiv in sarcina castigatorului.

Premiile acordate in valoare individuala de pana in 600 lei sunt neimpozabile.

Impozitul va fi calculat la valoarea efectiva a premiului, conform Legii 227/2015 privind Codul Fiscal.

**8.2.** Organizatorul nu va avea nicio raspundere fata de eventualele cheltuieli efectuate de castigator dupa intrarea in posesie a premiului.

#### **ARTICOLUL 9. Prelucrarea datelor cu caracter personal**

**9.1.** In vederea desfasurarii Campaniei, datele cu caracter personal ale Persoanelor Vizate (participantilor) vor fi prelucrate de catre Organizator in conformitate cu prevederile

Regulamentului (UE) nr.2016/679 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE ("GDPR"), precum și a celorlalte prevederi legale privind protecția persoanelor raportat la prelucrarea datelor cu caracter personal și libera circulație a acestor date și cu politica de prelucrare a datelor Organizatorului, disponibilă la adresa <https://www.dertour.ro/prelucrare-date-caracter-personal>

## **9.2. Scopurile prelucrării datelor**

Organizarea și desfășurarea Campaniei implică prelucrarea datelor cu caracter personal ale Persoanelor Vizate de către Operator în vederea:

- (i) înscrierii participanților;
- (ii) desemnării și validării castigatorului;
- (iii) atribuirii premiului și îndeplinirii obligațiilor legale stabilite în sarcina Organizatorului și
- (iv) îndeplinirea obligațiilor legale ale Organizatorului privind publicarea numelor câștigătorilor și valorii premiului.

## **9.3. Categoriile de date cu caracter personal prelucrate în cadrul Campaniei**

1. De la participanți:

- Nume utilizator Facebook

2. De la Castigator și însoțitorul acestuia:

- nume și prenume;
- număr de telefon;
- semnatura;
- adresa de domiciliu / de corespondență ;
- Codul numeric personal;
- serie și număr Pasaport .

Urmare a castigării premiului, Operatorul va colecta de la Participantul castigator și însoțitorului său datele mai sus menționate în vederea realizării demersurilor necesare pentru punerea la dispoziție a premiului.

## **9.4. Temeiul juridic al prelucrării**

Datele cu caracter personal ale participanților la Campanie vor fi prelucrate în temeiul art. 6 alin. 1 litera b din GDPR, precum și în temeiul art. 6 alin. 1 litera c) din GDPR (pentru îndeplinirea obligațiilor legale stabilite în sarcina Operatorului în calitate de Organizator al Campaniei).

## **9.5. Destinatarii datelor cu caracter personal**

Pentru îndeplinirea scopului de organizare și desfășurare a Campaniei, datele cu caracter personal ale fiecărui câștigător și ale însoțitorului acestuia, colectate în cadrul Campaniei de către Dertour, vor fi transmise entitatilor contractate pentru punerea la dispoziție a premiului Campaniei, iar identitatea acestora va fi dezvăluită atât Câștigătorului, cât și însoțitorului acestuia la momentul intrării în posesia Premiului, cât și autoritatilor abilitate, îndreptățite să le cunoască.

## **9.6. Durata prelucrării**

Datele cu caracter personal ale Participantilor declarați necastigatori și ale rezervelor care nu au fost folosite vor fi prelucrate (stocate) de către Operator timp de 30 de zile de la încheierea Campaniei. Strict în cazul castigatorului și ale însoțitorului, datele vor fi prelucrate și/sau pastrate de Organizator pe durata prevăzută de legislația aplicabilă, strict în scopul justificării fiscal-contabile a premiilor acordate.

La expirarea perioadei legale de stocare a datelor cu caracter personal, Operatorul va sterge/distruge aceste date de pe mijloacele de prelucrare si stocare.

### **9.7. Securitatea prelucrării datelor cu caracter personal**

Operatorul a implementat masuri tehnice si organizatorice adecvate in vederea asigurării unui nivel de securitate corespunzator prelucrării datelor cu caracter personal apartinand Persoanelor Vizate. La evaluarea nivelului adecvat de securitate, au fost avute in vedere in special riscurile prezentate de prelucrarea datelor cu caracter personal, cum ar fi distrugerea, pierderea, modificarea, divulgarea neautorizata sau accesul neautorizat la datele cu caracter personal transmise, stocate sau prelucrate in alt mod.

### **9.8. Drepturile persoanelor vizate**

In vederea asigurării unei prelucrări echitabile si transparente, Operatorul asigura Persoanelor Vizate exercitarea tuturor drepturilor prevăzute de lege. La adresa <https://www.dertour.ro/prelucrare-date-caracter-personal#Drepturile-privind-datele-cu-caracter-personal> găsiți detalii privind aceste drepturi și modul în care vi le puteți exercita față de Organizator.

Orice informații suplimentare, puteți obține la adresa de e-mail: [dpo@travelbrands.ro](mailto:dpo@travelbrands.ro).

**9.9.** Datele personale ale Participanților la acest Concurs sunt prelucrate de catre Operator in cadrul acestui Concurs în asociere cu Facebook și commentpicker.com. Politica noastră de prelucrare a datelor nu se aplică și prelucrărilor efectuate de aceștia. Puteți găsi detalii privind politica de prelucrare a datelor pentru fiecare dintre aceste pagini, la următoarele adrese:

Facebook: <http://www.facebook.com/policy.php> și

<https://commentpicker.com/privacy-policy.php>.

Persoanele vizate își pot exercita drepturile cu privire la datele lor personale față de oricare dintre operatori.

### **ARTICOLUL 10. Litigii:**

**10.1.** Eventualele litigii aparute între Organizator și participanții la concurs se vor rezolva pe cale amiabilă.

**10.2.** Organizatorul nu își va asuma nicio răspundere cu privire la pretențiile terților sau ale instituțiilor asupra premiilor castigate de către participanți.

**10.3.** Organizatorul nu își asuma nicio răspundere cu privire la nefuncționarea rețelelor de telefonie fixă și/sau mobilă sau a rețelelor de Internet ori a platformei Facebook.

**10.4.** Organizatorul nu își asuma nicio răspundere în cazul în care îi sunt comunicate informații false sau eronate.

**10.5.** Organizatorul nu răspunde pentru eventuale disfuncționalități în derularea concursului ca urmare a acțiunilor unor terti cum ar fi: distribuitori de energie electrică, operatori, proprietari sau administratori ai rețelelor de telecomunicații sau alții asemenea.

**10.6.** Organizatorul își rezervă dreptul unilateral de a descalifica un text/comentariu participant la concurs, dacă va considera că acesta este licentios sau indecent.

**10.7.** Organizatorul își asuma responsabilitatea numai în ceea ce privește acordarea premiilor.

**10.8.** Organizatorul își rezervă dreptul de a șterge postări ce lezează imaginea TRAVEL BRANDS S.A. sau a concurenților înscrși, în mod direct sau prin asociere.

**10.9.** Organizatorul nu este răspunzător sub nici o formă pentru conținutul generat și pentru utilizatorii înscrși în acest concurs, ori pentru consecințele care decurg din acesta acțiune.

### **ARTICOLUL 11. Regulamentul Concursului:**

**11.1.** Regulamentul concursului este disponibil, in mod gratuit oricarui solicitant pe site-ul [www.facebook.com](http://www.facebook.com) pe pagina Dertour.ro la sectiunea "Notes".

**11.2.** Participarea la acest concurs implica acceptarea irevocabila si neconditionata a prevederilor prezentului Regulament si obligativitatea respectarii acestora.

**11.3.** Organizatorul isi rezerva dreptul de a modifica oricand prevederile prezentului Regulament in masura in care se va impune acest lucru, cu conditia anuntarii modificarilor pe pagina <https://www.facebook.com/Dertour.ro/>. Modificarile/forma modificata a Regulamentului intra in vigoare numai dupa publicarea online.

**11.4.** Concursul se desfasoara in conformitate cu prevederile Ordonantei Guvernului nr. 99/2000 precum si a celorlalte norme juridice aplicabile privind comercializarea produselor si serviciilor de piata, asa cum a fost ulterior modificata si completata.

Regulamentul Concursului este intocmit in conformitate cu legile din Romania.  
In cazul nerespectarii prezentului regulament, premiile castigate nu se vor acorda.

TRAVEL BRANDS S.A.

Reprezentanti

S.S. Cosmin Marinof  
Director General

S.S. Mihaela Ivan  
Director Financiar